

凡例
時日時 場所 集 集 集
人 対 象 ・ 定 員
費 用
内 容
講 師
保 一 時 保 育
締 切 日
申 込 込
問 合 先
HP ホームページ
E メール

シェン先生のおもてなし英会話

レッスン42「英語のことわざ・慣用句①」

ことわざや慣用句を使いこなせるようになることは、言語の上達だけでなく、その背景にある文化の理解にもつながります。今回は日常会話でよく使う英語のことわざをいくつか紹介します。

- 一石二鳥: to kill two birds with one stone (トゥ・キル・トゥー・バース・ウィズ・ワン・ストーン)
- 類は友を呼ぶ: birds of a feather flock together (バース・オヴ・ア・フェザー・フロック・トゥギャザー)
- 百聞は一見に如かず: a picture is worth a thousand words (ア・ピクチャー・イズ・ワース・ア・サウザンド・ワーズ)



上から直訳すると、「一つの石で二羽の鳥を殺す」、「同じ羽の鳥は共に集まる」、「一枚の絵は千の言葉に匹敵する」となりますので、なんとなく意味が読み取れますよね。さらに、英語ではよくことわざの一部だけをとりて会話に持ち込みます。例えば「We have a lot in common!」(私たち、共通点が多いね!)に対し「You know what they say about birds of a feather!」(ほら、よく同じ羽の鳥は、って言うでしょ)と答えるなど、同じことわざを知っていることを前提に会話をつなぎます。英会話や洋画で聞きなれないフレーズが出てきたら、それはこのことわざの一部かも?と調べてみましょう。 岡 オリジナル・パラリンピック推進課連携・調整係 ☎ 3647-5513、FAX 3647-8459

カラスの被害を防止 ごみの出し方と繁殖期への対策を

都会でカラスの生息数が増えすぎたために、「鳴き声がうるさい」「ごみ集積所を荒らされた」「威嚇・攻撃された」などの被害が起こるようになりました。カラスによる被害を防止し、快適な生活環境を守るために、次のような対策に取り組みましょう。

○収集日の前日から生ごみを出す
すとかラスの格好の餌になるので、ごみの収集日を守りましょう。

○カラスが生ごみをあさることができないよう、集積所のごみ全体をネットで覆いましょう。

「ごみ散乱防止用ネットの無料貸し出し」清掃事務所
☎ (3644) 6216
FAX (3699) 9520

ごみへの対策

繁殖期への対策

カラスが増えた原因のひとつは、人が出す大量の生ごみが餌となっていることです。次のようなちよつとした心がけで、生息数の増加を抑えるとともに、被害の発生を防止することができます。

○生ごみを出す際、生ごみが外から見えないように不要な紙で包んだり、ごみ袋の中心に入れたりしましょう。

「巣を作らせない」

○カラスは巣を外から見られな

いように、枝葉の茂った大きな樹木などに好んで巣を作ります。枝を剪定して見通しを良くしましょう。

○針金ハンガーや紐類などは巣の材料になるので、屋外に放置しないようにしましょう。

「巣や落ちたヒナに近づかない」

○「カラスが頭上を低く飛び回る」などの威嚇行動があった場合は、巣が近くにある可能性ががあります。すぐにその場を離れましょう。

○巣立ったばかりのヒナはうまく飛ぶことができず、地面に落ちてしまうことがよくあります。親カラスはこのヒナを

KOTOもんなし「CITY IN THE GREEN」英会話

Welcome to KOTO 第1～4回

世界の人々をお迎えしよう

受講生募集

道案内などの簡単な英会話や、外国人とのコミュニケーションの基礎知識を習得するため、区民向けの講座を開講します。

東京2020オリンピック・パラリンピックの大会開催時に江東区を訪れる外国人来訪者を、あなたの笑顔で「おもてなし」してみませんか。

江東区では、講座修了者をボランティアとして登録すること
で、東京オリンピック・パラリンピックの際、江東区独自のボランティアとして活動してもらうことを目指しています。

時 ①5月7日、28日の木曜
(全4回) 午後2時～3時半
②5月8日、29日の金曜(全4回)
午前10時～11時半 ③5月8日、
29日の金曜(全4回) 午後2時

守るため人を威嚇することがあるので、落ちたヒナに近づかないようにしましょう。地面に落ちたヒナを見つけた場合は、環境美化係までお問い合わせください。

巣の撤去について

カラスの巣を見つけても、被害のないときは特に撤去する必要はありません。しかし、カラスに威嚇されるなどの被害が発生した場合は、巣を撤去する必要があります。巣のある場所(樹木・電柱など)の管理者を確認し、管理者に被害状況を説明して、撤去を依頼してください。

卵やヒナの採取・処分について

区が管理している公園や道路(街路樹)にある巣については区で対応しています。

環境保全課環境美化係
☎ (3647) 9373
FAX (5617) 5737

巣の撤去と同時に卵やヒナを採取・処分する場合は、鳥獣の保護及び管理並びに狩猟の適正化に関する法律(鳥獣保護管理法)により、あらかじめ有害鳥獣捕獲の許可が必要になります。「鳥獣保護管理法について」
東京都環境局自然環境部計画課
☎ (5388) 3505
FAX (5388) 1379

る、道に迷っている外国人に道案内をする、観光地やおすめのレストランを案内するなどのコミュニケーションの基礎知識の習得(中学1年生で習うレベルの英会話)
締 4月11日(土)
申 各会場に電話または窓口で

①砂町文化センター
☎ (3640) 1751
FAX (5606) 5930

②豊洲文化センター
☎ (3536) 5061
FAX (5560) 0505

③総合区民センター
☎ (3637) 2261
FAX (3683) 0507

④東大島文化センター
☎ (3681) 6331
FAX (3636) 5825

HP <https://www.kcf.or.jp>

その他つづき

認知症カフェ e-Café東陽

時 4/11(土) 13:00～14:30 場 高齢者総合福祉センター3階(東陽6-2-17) 費 無料 内 カフェ利用者の交流等 申 当日直接会場へ 問 東陽長寿サポートセンター ☎ 5665-4547、FAX 5606-8863



みんなのひろば

土曜の屋下がりにお子さんと楽しむ音楽会に参加しませんか

時 第1土曜14:00～14:40(4・5月休演) 場 ビジネスホテルレガート(森下3-17-12) 入 どなたでも 費 500円※6歳以下無料 内 プロの演奏家によるクラシックを中心とした音楽会です。働くママも土曜日の屋下がり、お子さんと一緒にぜひ 問 山口和江 ☎ 3846-2874(レガート)

陶芸(やきもの)江陶会会員募集

時 木曜18:30～20:30 場 江東区文化センター(東陽4-11-3) 入 どなたでも※年齢・性別・経験問いません 費 入会金無し、2.5か月14,000円(材料・焼成費等すべて含みます) 内 手びねりで食器・花瓶等を作ります(見学歓迎) 師 栗原靖彦(陶芸家) 問 石川千寿 ☎ 3643-2596

江戸遊芸(南京玉すだれほか)始めてみませんか

時 第3木曜18:00～20:30 場 大島福祉会館(大島4-5-1総合区民センター3階) 費 500円 内 すだれのほか江戸芸を講習し各所に慰問を行っています。見学自由 問 スダレの会 宗像ヒサ子 ☎ 3640-0396

絵手紙 ゆうゆう会

絵・字が苦手でも大丈夫

時 第1・3金曜13:30～15:30 場 主に総合区民センター7階(大島4-5-1) 費 半年10回12,000円、会場費1,000円 内 あなたも描いてみませんか。初心者・男性大歓迎 問 ゆうゆう会 水戸 ☎ 090-9978-8657

北・南アルプス、テント山行を行います!

時 第1火曜18:30に総合区民センター(大島4-5-1)で定例会、第3日曜定例山行 場 関東近郊 入 足に自信があり、積極的な方 費 入会金2,000円、

年会費6,000円、保険代5,000円(交通費等は別途実費負担) 内 剣岳、穂高岳を目指します 問 稜線漫歩の会 藤原正博 ☎ 3638-5488

英会話サークルの新会員募集 米国人教師の楽しく丁寧な指導

時 木曜18:30～20:30 場 亀戸文化センター9階会議室(亀戸2-19-1カメラアプラザ) 費 月会費5,000円(1回2時間×4回、参加人数割) 内 個人に合わせた初級からの英会話。見学歓迎 問 渡辺隆之 ☎ 090-2309-8498

城東フェニックスジュニア サッカークラブ部員募集

時 土・日曜、祝日 場 第七砂町小学校(東砂3-21-5)、砂町中学校(北砂6-16-28)他 入 幼児～小学生の男女 費 入会金2,000円、月会費2,000円(幼児無料)、合宿等別途 内 当番制無し。激しく、楽しく、礼儀正しさをモットーに練習しています。体験入部歓迎 問 笠原 ☎ 090-8854-8280

お詫び

こうとう区報1/11号8面に掲載した「CITY IN THE GREENオンラインフォトコンテスト」のCIG大賞作品については、作品が募集規定に違反していたため、賞を取り消しました。お詫びしてお知らせします。これにより、令和元年度のCIG大賞は該当作品なしとします 問 管理課CIG推進係 ☎ 3647-2079、FAX 3647-8454

「みんなのひろば」は、区民の皆さんの地域での自主的な活動を紹介します。内容については直接申・問までお問い合わせください。